

STRONG

Digital Terrestrial HD Receiver SRT 8109



User Manual
Bedienungsanleitung
Manuel utilisateur
Manuale utente
Manual do Utilizador
Инструкции за употреба
Руководство пользователя
Посібник користувача
Användar Manual
Užívateľská príručka
Navodila za uporabo

Korisnički priručnik
Uputstvo za rukovanje
Používateľská príručka
Használati útmutató
Käyttöohje
Brukermanual
Manual del Usuario
Gebruiksaanwijzing
Brugervejledning
Manual de Utilizare
Instrukcja obsługi

Fig. 1

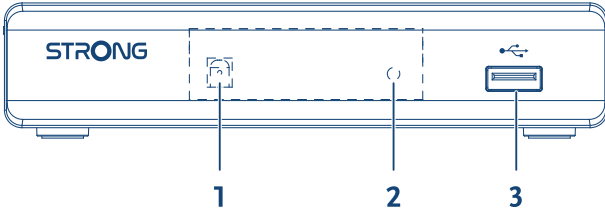


Fig. 2

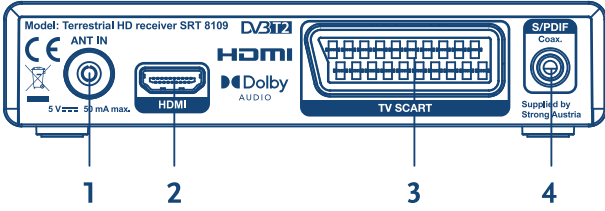


Fig. 3

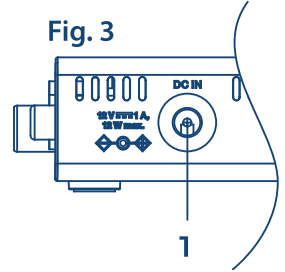


Fig. 4

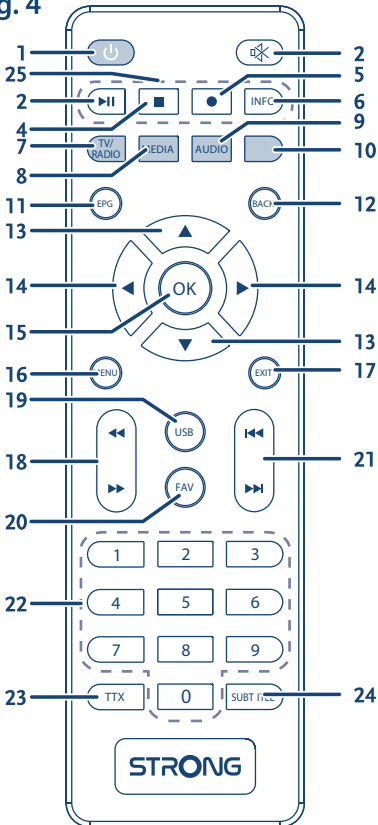


Fig. 5

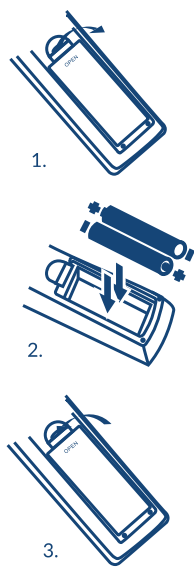


Fig. 6

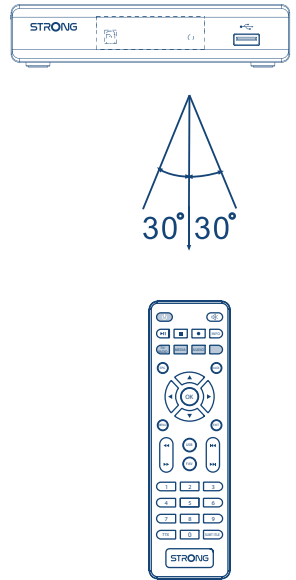


Fig. 7

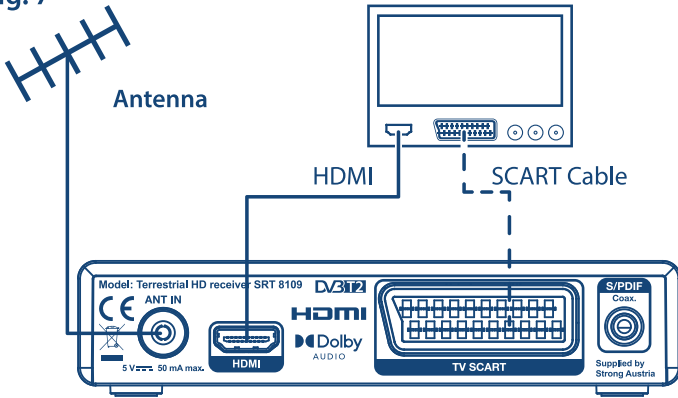


Fig. 8

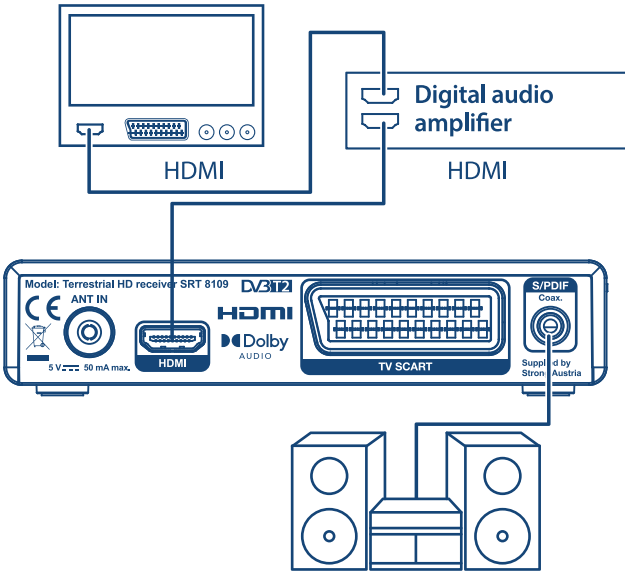
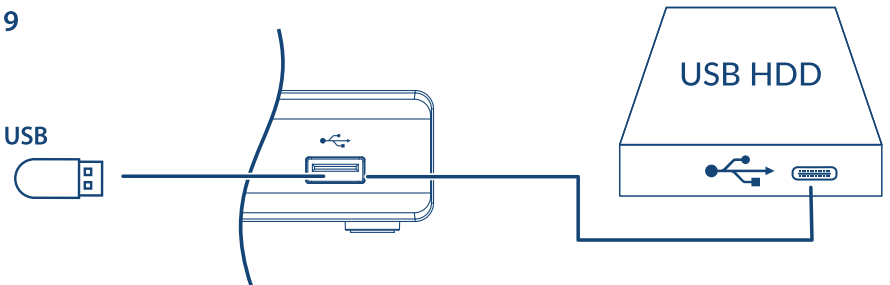


Fig. 9



SERVICE CENTER

AT	 support_at@strong.tv  0820 400 150 (€ 0,12/Min. österr. Festnetz)	HU	 support_hu@strong.tv  +36 1 445 26 10
BG	 support_bg@strong.tv  +359 32 634451	IT	 support_it@strong.tv  199 404 032 Da rete fissa 24,8 cent. al min. 12,5 cent. scatto alla risposta Da rete mobile max 49 cent. al min. 15,6 cent. scatto alla risposta
CZ	 support_cz@strong.tv  844 44 44 90	NL	 support_nl@strong.tv
DE	 support_de@strong.tv  0180 501 49 91 (€ 0,14/Min. deutsches Festnetz) (€ 0,42/Min. max. Mobilfunknetze)	PL	 support_pl@strong.tv  801 702 017
DK	 support_dk@strong.tv	PT	 support_pt@strong.tv  +351 2 100 06 125
ES	 support_es@strong.tv  +34 91 119 61 76	SK	 support_sk@strong.tv  0850 15 05 50
FR	 support_fr@strong.tv	SL	 +386 1 828 08 58
HR	 +385 1 344 57 66	UA	 support_ua@strong.tv  +380 (44) 238 61 50

www.strong.tv

Supplied by STRONG AUSTRIA
Represented by STRONG Ges.m.b.H
Teinfaltstraße 8/4.Stock
Email: support_at@strong.tv

Licences

TENTO PRODUKT JE LICENCOVÁN V RÁMCI PATENTOVÉHO PORTFOLIA AVC PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ POUŽITÍ ZÁKAZNÍKEM ZA ÚČELEM (i) KÓDOVÁNÍ VIDEO PODLE NORMY AVC („AVC VIDEO“) A/NEBO (ii) DEKÓDOVÁNÍ AVC VIDEO, KTERÉ BYLO ZAKÓDOVÁNO ZÁKAZNÍKEM V RÁMCI OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ AKTIVITY A/NEBO BYLO ZÍSKÁNO OD POSKYTOVATELE VIDEO, KTERÝ JE DRŽITELEM LICENCE PRO POSKYTOVÁNÍ AVC VIDEO. NENÍ PŘIDĚLENA ANI PŘEDPOKLÁDÁNA ŽÁDNÁ LICENCE PRO JAKÉKOLI JINÉ POUŽITÍ. DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE MŮŽETE ZÍSKAT OD MPEG LA, L.L.C. VIZ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Tento produkt obsahuje jeden nebo více programů chráněných mezinárodními zákony a zákony USA na ochranu autorských práv jako nepublikovaných děl. Jsou důvěrné a jejich vlastníkem je společnost **Dolby Laboratories**. Jejich reprodukce nebo zveřejňování, ať už celkové nebo částečné, nebo vytváření jejich odvozených děl je bez předchozího výslovného souhlasu společnosti Dolby Laboratories zakázáno. Copyright 2003-2009 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.

TENTO PRODUKT JE PRODÁVÁN S OMEZENOU LICENCÍ A JEHO POUŽITÍ JE POVOLENO POUZE VE SPOJENÍ S HEVC OBSAHEM SPLŇUJÍCÍM KAŽDÉ ZE TŘÍ NÁSLEDUJÍCÍCH KRITÉRIÍ: (1) HEVC OBSAH JE POUZE PRO OSOBNÍ POUŽITÍ; (2) HEVC OBSAH NENÍ NABÍZEN K PRODEJI; A (3) HEVC OBSAH JE VYTVOŘEN VLASTNÍKEM PRODUKTU. TENTO PRODUKT NESMÍ BÝT POUŽÍVÁN VE SPOJENÍ S OBSAHEM ZAKÓDOVANÝM STANDARDEM HEVC VYTVOŘENÝM TŘETÍ STRANOU, KTERÝ UŽIVATEL OBJEDNAL NEBO ZAKOUPIL OD TŘETÍ STRANY, POKUD NEBYLA UŽIVATELI LICENCOVANÝM PRODEJCEM OBSAHU SAMOSTATNĚ PŘIDĚLENA PRÁVA K POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU S TAKOVÝM OBSAHEM. POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU VE SPOJENÍ S OBSAHEM ZAKÓDOVANÝM STANDARDEM HEVC JE POVAŽOVÁNO ZA SOUHLAS S OMEZENÝM OPRAVNĚNÍM K POUŽÍVÁNÍ, JAK JE UVEDENO VÝŠE.

VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Vezměte prosím na vědomí, že společnost STRONG, její výrobní partneři, poskytovatelé aplikací a poskytovatelé služeb mohou shromažďovat a používat technické údaje a související informace, včetně, avšak nikoli výhradně, technických informací o tomto zařízení, systému a aplikačním softwaru a periferních zařízeních. Společnost STRONG, její výrobní partneři, poskytovatelé aplikací a poskytovatelé služeb mohou tyto informace používat pro vylepšování svých produktů nebo pro poskytování služeb a technologií za předpokladu, že jsou v podobě, která vás osobně neidentifikuje. Kromě toho prosím pamatujte na to, že některé poskytované služby – již existující v zařízení nebo vámi instalované – mohou vyžadovat registraci, pro kterou musíte poskytnout osobní údaje. Uvědomte si prosím také, že některé služby, které nejsou předinstalovány, ale lze je nainstalovat, mohou shromažďovat osobní údaje, a to i bez uvedení dalšího varování, a že společnost STRONG nese odpovědnost za případné narušení ochrany údajů službami, které nejsou předinstalovány.

ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁŠENIE O ZHODE

STRONG tímto prohlašuje, že SRT 8109 je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU.

Kompletný text Prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <http://www.strong.tv/en/doc>

Podlieha zmenám. V dôsledku prebiehajúceho výskumu a vývoja technických špecifikácií sa konštrukcia a vzhľad produktov môže zmeniť.

Pojmy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a rovněž logo HDMI jsou ochranné známky nebo zapsané ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích. Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories. Všetky ostatné názvy produktov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov.

© STRONG 2021. Všetky práva vyhrazené.




OBSAH

1.0 ÚVOD	3
1.1 Bezpečnostné pokyny	3
1.2 Uskladnenie	4
1.3 Nastavenie zariadenia	4
1.4 Príslušenstvo	4
1.5 Používanie externých zariadení USB	5
2.0 VÁŠ PRIJÍMAČ	5
2.1 Výchozí PIN KÓD: 0000	5
2.2 Predný panel	5
2.3 Zadný panel	5
2.4 Boční panel (levý)	6
2.5 Diaľkové ovládanie	6
2.6 Inštalácia batérií	7
2.7 Používanie diaľkového ovládača	7
3.0 PRIPOJENIE	7
3.1 Pripojenie k terestriálnej anténe	7
3.2 Pripojenie k TV prijímaču pomocou kábla HDMI	7
3.3 Pripojenie k TV prijímaču pomocou kábla SCART	7
3.4 Pripojenie k digitálnemu audio zosilňovaču s S/PDIF	7
3.5 Pripojenie k digitálnemu audio zosilňovaču a TV prijímaču pomocou kábla HDMI	8
3.6 Pripojenie úložného zariadenia USB	8
4.0 PRVÉ SPUSTENIE	8
5.0 RÝCHLA PRÍRUČKA K POUŽÍVANIU VÁŠHO PRIJÍMAČA	9
6.0 PREVÁDZKA	9
6.1 Zmena kanálov	9
6.2 Informačný panel	10
6.3 Výber jazyka zvuku	10
6.4 Teletext	10
6.5 Titulky	10
6.6 Časový posun	11
6.7 EPG (Elektronický programový sprievodca)	11
6.8 Okamžité nahrávanie	11
7.0 HLAVNÁ PONUKA	12
7.1 Seznam kanálů	12
7.2 Možnosti	13
7.3 Instalace	13
7.4 Jazyk	14
7.5 Nastavení AV	14
7.6 Nastavení místního času	15
7.7 Systém	15
7.8 Multimedia	17
8.0 RIEŠENIE PROBLÉMOV	18
9.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	21

1.0 ÚVOD

1.1 Bezpečnostné pokyny

Pred použitím zariadenia si prečítajte všetky pokyny. Tieto pokyny si odložte na použitie v budúcnosti.

- Používajte iba doplnky/príslušenstvo predpísané alebo dodávané výrobcom (ako napríklad výhradný napájací adaptér, batéria atď.).
- Pred inštaláciou alebo obsluhou prístroja si prečítajte informácie uvedené na výrobku, ktoré sa týkajú elektrických a bezpečnostných údajov.
- Aby ste znížili riziko požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom, nevystavujte tento spotrebič dažďu a ani vlhkosti.
- Vetraniu nebráňte zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako napríklad novinami, obrusmi, záclonami a podobne.
- Prístroj nevystavujte účinkom kvapkania alebo postriekania a na prístroj neukladajte žiadne predmety, ktoré sú naplnené kvapalinou, ako napríklad vázy.
- Označenie  predstavuje riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Aby ste predišli zraneniu, musíte toto zariadenie upevniť k podlahe/stene, a to v súlade s pokynmi na inštaláciu.
- V prípade nesprávnej výmeny batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymieňajte len za batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu.
- Batéria (batéria, batérie alebo akumulátorová batéria) sa nesmie vystavovať nadmernému teplu, ako napríklad slnečnému svetlu, ohňu a podobne.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Počúvanie hudby pri vysokej úrovni hlasitosti a po dlhšiu dobu môže poškodiť sluch.
- Aby sa znížilo riziko poškodenia sluchu, je potrebné znížiť hlasitosť na bezpečnú a súčasne pohodlnú úroveň a skrátiť čas strávený počúvaním zvuku pri vysokej úrovni hlasitosti.
- Sieťová zástrčka alebo prívodka zariadenia slúži ako rušiacie zariadenie. Musí byť ľahko dostupná. Keď prístroj nepoužívate, ako aj pri jeho presúvaní, zabezpečte súpravu napájacieho kábla, napr. priviažte súpravu napájacieho kábla páskou na káblové zväzky, prípadne podobným predmetom. Nesmie mať ostré hrany, ani nič podobné, čo by mohlo spôsobiť odieranie súpravy napájacieho kábla. Pri opätovnom uvedení do prevádzky sa uistite, že napájací kábel nie je poškodený. Nezobrazovanie svetelnej indikácie na zariadení neznamená, že je kompletne odpojené od siete. Aby ste zariadenie kompletne odpojili, musíte vytiahnuť sieťovú zástrčku.
- Pri likvidácii batérie je potrebné brať ohľad na environmentálne aspekty.
- Do blízkosti prístroja neukladajte žiadne zdroje otvorených plameňov, ako napríklad horiace sviečky.
-  Aby ste predišli šíreniu požiaru, uchovávajte vždy sviečky, ako aj ďalšie zdroje otvoreného plameňa mimo tohto výrobku.
-  Zariadenie s týmto symbolom je triedy II alebo s dvojito elektrickou izoláciou. Bolo navrhnuté tak, aby nevyžadovalo bezpečnostné pripojenie k elektrickému uzemneniu.

Bezpečnostné opatrenia

- Zariadenie sa nikdy nepokúšajte otvárať. Dotýkať sa vnútorných častí zariadenia je nebezpečné kvôli vysokému napätiu a možným elektrickým rizikám. Otvorenie zariadenia spôsobí stratu záruky poskytovanej na produkt. Všetku údržbu a servis prenechajte vhodne kvalifikovanému personálu.
- Pri pripájaní káblov sa ubezpečte, že zariadenie je odpojené od zdroja napájania. Po vypnutí zariadenia alebo odpojení akéhokoľvek zariadenia niekoľko sekúnd počkajte a až potom zariadenie premiestnite.

- Je dôležité, aby ste používali len schválený predlžovací kábel a kompatibilné káble, ktoré sú vhodné pre elektrickú spotrebu nainštalovaného zariadenia. Zabezpečte, aby zdroj napájania zodpovedal napätiu, ktoré je uvedené na elektrickom identifikačnom štítku umiestnenom na zadnej strane zariadenia.

Prevádzkové prostredie

- Nemontujte toto zariadenie do stiesneného priestoru, ako je napríklad knižnica alebo podobné miesto.
- Súpravu nepoužívajte v blízkosti vlhkých alebo studených miest a chráňte ju pred prehriatím.
- Uchovávajte prístroj mimo priameho slnečného žiarenia.
- Súpravu nepoužívajte v blízkosti prašných priestorov.
- Do prístupnej oblasti otvoru nedávajte sviečky, aby ste predišli vniknutiu horľavých cudzích predmetov do zariadenia.

Smernica WEEE



Správna likvidácia tohto výrobku. Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmiete likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom, a to kdekoľvek v rámci EÚ. Aby ste predišli možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, prístupujte zodpovedne k recyklácii, čím podporíte trvalo udržateľné opätovné využitie materiálnych zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systémy zberu a recyklácie, prípadne kontaktujte predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili. Môžu tento výrobok prevziať za účelom bezpečnej recyklácie.

1.2 Uskladnenie

Vaše zariadenie bolo dôkladne skontrolované a zabalené pred jeho expedíciou. Pri jeho odbaľovaní sa uistite, že obsahuje všetky súčasti a obal udržiavajte mimo dosahu detí. Odporúčame vám, aby ste si počas záručnej doby uschovali kartónový obal, aby bolo vaše zariadenie dokonale chránené pre prípad opravy alebo záručnej reklamácie.

1.3 Nastavenie zariadenia

Odporúčame vám, aby ste nastavenie zariadenia konzultovali s profesionálnym inštaláčnym technikom. V opačnom prípade postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

- Pozrite si používateľskú príručku vášho televízora a vašej antény (ak je to aj váš prípad).
- Ubezpečte sa, že kábel HDMI a vonkajšie komponenty (ak je to aj váš prípad) sú v dobrom stave.
- Ak použijete pripojenie TV SCART, použite dobre tieneny kábel SCART.

Táto príručka poskytuje úplné pokyny pre inštaláciu a používanie tohto prijímača. Nasledujúce symboly budú slúžiť nasledovne.

Varovanie: Označuje varovnú informáciu.

Poznámka: Označuje všetky ostatné významné alebo užitočné informácie.

MENU Predstavuje tlačidlo na diaľkovom ovládači alebo prijímači
(**Tučný znak**)

Prejsť na Predstavuje položku ponuky v rámci okna.
(*Znak v kurzíve*)

1.4 Príslušenstvo

- Průvodce rychlou instalací
- Rychla inštaláčna príručka

- diaľkový ovládač
- 1x síťový adaptér DC 12 V, 1 A, 12 W

VAROVANIE:

Batérie by sa nemali nabíjať, rozoberať, vystavovať elektrickému skratu, kombinovať alebo používať s inými typmi batérií. Ak budete namiesto batérií používať nabíjateľné akumulátory, odporúčame vám používať typy (napr. NiMH) s nízkym samočinným vybíjaním, aby ste zabezpečili dlhú prevádzku diaľkového ovládania.

1.5 Používanie externých zariadení USB

- Odporúčame vám používať úložné zariadenia USB 2.0. Ak vaše zariadenie nie je kompatibilné so špecifikáciami USB 2.0, prehrávanie nemusí na prijímači fungovať správne.
- Ak plánujete použiť externý USB HDD (jednotka pevného disku), vezmite do úvahy, že môže dôjsť k prekročeniu napájacích špecifikácií podporovaného výkonu vášho prijímača (5 V/500 mA). Ak sa to stane, pripojte váš USB HDD k príslušnému externému nabíjacímu adaptéru.
- Spoločnosť STRONG nedokáže zaručiť kompatibilitu so všetkými typmi úložných zariadení USB.
- Odporúčame vám, aby ste na úložné zariadenia USB používané s prijímačom neukladali žiadne dôležité informácie. Pred použitím úložného zariadenia USB s týmto prijímačom vždy vykonajte zálohu údajov, ktoré sa na ňom nachádzajú. Spoločnosť STRONG nepreberá zodpovednosť za žiadne strany informácií ani okolnosti spôsobené stratou informácií.
- Uistite sa prosím, či je zariadenie USB už naformátované na NTFS alebo FAT32, alebo zariadenie USB naformátujete prostredníctvom prijímača. Formátovanie si vyžaduje zadanie PIN kódu
- Spoločnosť STRONG nemôže zaručiť prehrávanie video súborov napriek tomu, že sú tu uvedené prípony, pretože to závisí od použitého kodeku, prenosovej rýchlosti údajov a rozlíšenia.

2.0 VÁŠ PŘIJÍMAČ

2.1 Výchozí PIN KÓD: 0000

PIN kód môžete zmeniť v hlavním menu pomocí položky *Seznam kanálů* a pak *Rodičovský zámek*. Poznačte si váš kód.

2.2 Predný panel

Obr. 1

1. **LED Indikátor režimu:**
ČERVENÝ indikuje, že prijímač je v pohotovostnom režime STAND-BY.
ZELENÝ indikuje, že prijímač je v PREVÁDZKOVOM režime.
2. **Infračervený snímač:**
Diaľkový ovládač nasmerujte na tento snímač. (Skruté)
4. **USB:**
Konektor pre zariadenia USB.

2.3 Zadný panel

Obr. 2

1. **ANT IN** Na pripojenie k anténe pre príjem vysielaného signálu.
2. **HDMI** Na prepojenie prijímača s TV prijímačom pomocou kábla HDMI.
3. **TV SCART** Na prepojenie prijímača s TV prijímačom pomocou kábla SCART

4. S/PDIF Coaxial Na pripojenie vášho prijímača k digitálnemu audio zosilňovaču.

2.4 Boční panel (levý)









Obr. 3

1. DC IN (Stejnoseměrný vstup)

Váš přijímač vyžaduje DC síťový adaptér s výstupem 12 V, 1 A, 12 W (dodávaný příslušenství). Vstupní napětí tohoto adaptéru je 100~240 V AC (automaticky volitelné), 50/60 Hz +/-5 %. Před připojením přijímače do síťové zásuvky zkontrolujte parametry místního zdroje energie.

2.5 Dialkové ovládanie

Obr. 4

- | | |
|---|--|
| 1.  | Zapína prijímač/prepína do pohotovostného režimu |
| 2.  | Vypína audio výstup prijímača |
| 3. II/TIMESHIFT | Aktivuje funkciu časového posunu, Pauza/přehrávání v režimu Multimédia a Časový posun. |
| 4.  | Zastavení přehrávání, časový posun, nahrávání a multimédia. |
| 5.  | Nahráva TV program na pripojené úložné zariadenie |
| 6. INFO | Stisknete jednou pro zobrazení informací o aktuálním kanálu, stisknete dvakrát pro kontrolu technických informací. |
| 7. TV/R | Prepína medzi režimom TV alebo RÁDIA |
| 8. MEDIA | Zkratka pro menu Multimédia |
| 9. AUDIO | Zobrazuje seznam zvukových stop pro aktuální kanál. |
| 10. MODRĚ | Zkratka pro Seznam časovačů |
| 11. EPG | Zobrazuje EPG (Elektronický programový sprievodca) v režime TV |
| 12. BACK | Přepínání mezi naposledy sledovanými kanály |
| 13.  | Vypnutá ponuka: Zmena na predchádzajúci/další kanál. Menu zobrazeno: Navigace v menu. |
| 14.  | Vypnutá ponuka: Zvyšuje/znižuje úroveň hlasitosti. Menu zobrazeno: Navigace v menu. |
| 15. OK | Vypnutá ponuka: Zobrazenie aktuálneho zoznamu kanálov. Menu zobrazeno: Potvrzení akcí v menu. |
| 16. MENU | Otvára hlavnú ponuku. V ponuke sa dostanete o jeden krok späť |
| 17. EXIT | Ukončí jakoukoli spuštěnou akci. Potvrdí spuštěné akce. |
| 18.  | Rychlý posun dozadu/Rychlý posun dopředu v režimu Multimédia. |
| 19. USB | Zkratka pro přehled záznamů |
| 20. FAV | Výber skupiny obľúbených položiek. Vytvoření obľíbených v menu. |
| 21.  | Skok o stránku v režimu EPG a Seznam kanálů. Predchádzajúca/nasledujúca položka v multimédiách. |
| 22. 0~9 | Výběr kanálů nebo zadání hodnot v menu. |
| 23. TEXT | Zobrazuje teletext na OSD (Zobrazenie na obrazovke) |
| 24. SUB | Zobrazuje seznam jazyků titulků pro aktuální kanál. |
| 25. FAREBNĚ TLAČIDLÁ | Na úpravy v ponuke, funkcie multimédií a teletextu. Sledujte návrhy na obrazovke. |

2.6 Inštalácia batérií

Obr. 5

Otvorte kryt na diaľkovom ovládaní a do priečinka vložte dve batérie typu AAA. Pri vkladaní batérií dodržujte správnu polaritu. Vo vnútri priečinku je znázornená schéma pólov.

1. Vyberte kryt.
2. Vložte batérie.
3. Nasadte kryt.

2.7 Používanie diaľkového ovládača

Obr. 6

Diaľkové ovládanie použite jeho nasmerovaním na prednú časť prijímača. Diaľkové ovládanie má dosah až 5 metrov od prijímača v uhle až približne 30 stupňov.

POZNÁMKA:

Ovládanie prijímača bude obmedzené alebo celkom nemožné v prípade, ak sa medzi senzorom diaľkového ovládania (na prednom paneli prijímača) a diaľkovým ovládačom nachádzajú prekážky. Priame slnečné svetlo alebo mimoriadne jasné svetlo môže znížiť alebo rušiť príjem signálov z diaľkového ovládača.

3.0 PRIPOJENIE

3.1 Pripojenie k terestriálnej anténe

Obr. 7

Ak chcete prijímať vysielaný signál, vaša terestriálna vnútorná alebo vonkajšia anténa musí byť zapojená do konektora ANT IN na zadnej strane prijímača. Použite riadne tieneny anténny kábel a vhodné konektory.

3.2 Pripojenie k TV prijímaču pomocou kábla HDMI

Obr. 7

TV prijímač bude prepojený s prijímačom pomocou kvalitného kábla HDMI 1.3 alebo vyššieho radu. Toto prepojenie poskytuje najvyššiu možnú kvalitu.

3.3 Pripojenie k TV prijímaču pomocou kábla SCART

Obr. 7

Zariadenie je vybavené aj konektorom SCART; alternatívne sa môže TV prijímač pripojiť k prijímaču pomocou kvalitného kábla SCART.

3.4 Pripojenie k digitálnemu audio zosilňovaču s S/PDIF

Obr. 8

Keď pripojíte prijímač k digitálnemu zosilňovaču alebo systému domáceho kina, budete si môcť vychutnať najvyššiu možnú kvalitu zvuku a viackanálový zvuk (v závislosti od vysielania) až po Dolby

Digital. Váš digitálny audio zosilňovač alebo systém domáceho kina pripojte pomocou vhodného kábla cinch ku konektoru S/PDIF na zadnej strane prijímača.

3.5 Pripojenie k digitálnemu audio zosilňovaču a TV prijímaču pomocou kábla HDMI

Obr. 8

Keď pripojíte prijímač k najnovším digitálnym zosilňovačom alebo systémom domáceho kina pomocou prepojenia HDMI, budete si môcť vychutnať najvyššiu možnú kvalitu zvuku a viackanálový zvuk (v závislosti od vysielania) až po Dolby Digital Plus. Pripojte výstup HDMI prijímača k vstupu zosilňovača, a potom pripojte výstup HDMI zosilňovača k TV prijímaču. Vyberte správny vstup na zosilňovači na pozeranie a počúvanie programov.

3.6 Pripojenie úložného zariadenia USB

Obr. 9

POZNÁMKA: Pre nahrávanie a prehrávanie TV programov odporúčame použitie jednotky pevného disku USB 2.0 alebo radu.

Pre správnu činnosť funkcií časového posunu a nahrávania je potrebné rýchle zariadenie USB (napríklad jednotka pevného disku). Prerušovanie prehrávania alebo skreslený obraz počas prehrávania alebo časového posunu sú indikáciami nízkej rýchlosti zariadenia. Spoločnosť STRONG nedokáže zaručiť správnu činnosť funkcií nahrávania a/alebo časového posunu so všetkými zariadeniami USB.

4.0 PRVÉ SPUSTENIE

Pri prvom použití prijímača sa zobrazí ponuka *Návod na inštaláciu*. Pomocou tlačidiel ▲▼ posuňte zvýraznenie na nastavenie, ktoré si želáte zmeniť, a pomocou tlačidiel ◀▶ zmeníte hodnoty. Začnite voľbou jazyka zobrazeného na obrazovke (OSD) pomocou tlačidiel ◀▶. Po zvolení jazyka stlačením tlačidla ▼ posuňte zvýraznenie na *Země*. Svoju krajinu zvolte pomocou tlačidiel ◀▶. Stisknete **OK** pro pokračování.

Další možnosti:

- Rozlišení** Pripojení přes HDMI: Automaticky je již nastaven režim 16 : 9 Celá obrazovka. Můžete jej ale přesto změnit. Pripojení přes SCART: Správná hodnota je 576i.
- Režim poměru stran:** Pripojení přes HDMI: Automaticky je již nastaven režim 16:9 Fullscreen (Celá obrazovka). Pripojení přes SCART: Vyberte poměr stran, který chcete použít pro přenos signálu 16 : 9 na obrazovku 4:3. Stisknete **OK** pro pokračování. Vysvětlení najdete v kapitole 7.4. Nastavení lze změnit později v menu.
- Napájení antény:** Pokud používáte aktivní anténu, nastavte *Zapnuto*. Při nastavení na *Zapnuto* bude na konektoru ANT IN (Anténní vstup) na přijímači k dispozici napětí 5 V. Pro pasivní antény vyberte *Vypnuto*.
- FTA – nekódované** Vyberte *Ne* pro uložení nekódovaných a nekódovaných kanálů, nebo vyberte *Ano* pro uložení pouze nekódovaných kanálů. Poznámka: Kódované kanály nelze pomocí tohoto přijímače sledovat.

Po provedení všech nastavení stisknete tlačítko **OK** pro spuštění prohlédávání.


Prijímač teraz vyhladá všetky dostupné kanály. Po dokončení vyhladávania sa prijímač prepne do režimu pozerania.





POZNÁMKA:

Výberom nesprávnej krajiny môže dôjsť k narušeniu zoznamu kanálov a tomu, že kanály budú chýbať.

5.0 RÝCHLA PRÍRUČKA K POUŽÍVANIU VÁŠHO PRIJÍMAČA

My v spoločnosti STRONG chápeme, že sa neviete dočkať, aby ste si vychutnali svoj nový digitálny terestriálny prijímač s vysokým rozlíšením. Nasledujúca rýchla príručka vás oboznámi so základnou prevádzkou tohto zariadenia. Odporúčame vám však, aby ste si prečítali kompletnú príručku, aby ste zo svojho prijímača získali najlepší výkon.

Na zapnutie alebo prepnutie prijímača do pohotovostného režimu použite tlačidlo  na diaľkovom ovládači.





Požadovaný kanál zvolte pomocou tlačidiel  . Alternatívne môžete zadať číslo kanála pomocou číselných tlačidiel 0~9 na diaľkovom ovládači. Alebo v režime pozerania stlačte tlačidlo OK, aby sa zobrazil zoznam kanálov. Hlasitosť môžete nastaviť pomocou tlačidiel  .

6.0 PREVÁDZKA

Váš nový prijímač je vybavený niekoľkými funkciami, vďaka ktorým si môžete pozeranie TV skutočne vychutnať. Táto kapitola popisuje tieto funkcie. Prečítajte si aj kapitolu 7.0, aby ste sa oboznámili s ponukou vášho prijímača.

6.1 Zmena kanálov

Váš nový prijímač umožňuje tri spôsoby zmeny kanálov.

- prostredníctvom priameho prístupu pomocou tlačidiel 0~9,
- prostredníctvom zoznamu kanálov pomocou tlačidla OK,
- prostredníctvom tlačidiel  ,
- Pomocí tlačítka   Skok o stránku v seznamu kanálov.

6.1.1 Priamy prístup pomocou tlačidiel 0~9

Aby ste získali priamy prístup k určitému kanálu, jednoducho zadajte jeho číslo pomocou tlačidiel 0~9 na diaľkovom ovládači. Čísla kanálov sa môžu skladať až zo štyroch číslic. Môžete tiež zadať číslo, ktoré má menej ako štyri číslice. Stačí počkať niekoľko sekúnd a prijímač sa prepne na zvolený kanál alebo stlačte tlačidlo OK okamžite po zvolení čísla kanála.

6.1.2 Zoznam kanálov

V režime pozerania stlačte tlačidlo OK, aby ste zobrazili zoznam kanálov. V zozname kanálov tlačidlami   zvýraznite požadovaný kanál a jedným stlačením tlačidla OK zvýraznený kanál vyberte.

TIP:

Pomocí tlačítka TV/R přepínáte mezi Seznam TV a Seznam Rádio v době, kdy není na obrazovce zobrazen seznam kanálů.

Použite **BAREVNÁ TLAČÍTKA** pro volbu niekoľika možností, jako například rychlejšího vyhledání kanálu v případě, že je seznam velmi dlouhý, a to buď pomocí vyskakovací klávesnice po stisknutí **ZELÉNEHO** tlačítka, podle první číslice po stisknutí **MODRÉHO** tlačítka, podle typu po stisknutí **ČERVENÉHO** tlačítka, nebo změňte pořadí seznamu kanálů **ŽLUTÝM** tlačítkem. Třídění lze provést abecedně, (A až Z, Z až A), počínaje nekódovanými kanály nebo kódovanými kanály, uzamknutými nebo odemknutými kanály. Vyberte Default (Výchozí) pro obnovení původního seznamu před provedením změn v pořadí kanálů. Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

6.1.3 Používání tlačítek ▲▼ nebo ◀▶

Tlačítko ▲ prepína na nasledujúci kanál.

Tlačítko ▼ prepína na predchádzajúci kanál.

Pokud je na obrazovce seznam kanálů:

▶▶ prepíná na dalších 10 kanálů

◀◀ prepíná na předchozích 10 kanálů.

6.2 Informačný panel

Počas pozerania TV môžete kedykoľvek stlačiť tlačidlo **INFO**, aby sa zobrazili informácie o aktuálnom kanáli a udalosti*. Stisknete dvakrát tlačítko **INFO** pro zobrazení informací o programu, a pak ještě jednou pro zobrazení některých technických detailů aktuálního kanálu.

* Informácie o udalosti sa zobrazia, keď sú dostupné. Dostupnosť závisí od vysielania.

6.3 Výber jazyka zvuku

Niektoré kanály podporujú výber rôznych formátov a/alebo jazykov zvuku. Ak chcete vybrať iný tok zvuku, v režime pozerania stlačte tlačidlo **AUDIO**. Zobrazí sa zoznam s dostupnými tokmi zvuku. Pomocí tlačítek ▲▼ vyberte požadovaný proud. Po dokončení stisknete tlačítko **EXIT**.

6.4 Teletext

Váš prijímač obsahuje plne funkčný teletext. Aby ste získali prístup k teletextu, stlačte v režime pozerania tlačidlo **TEXT** a pomocou tlačidiel **0~9** zadajte číslo stránky, ktorú si chcete pozrieť. Farebné tlačidlá na diaľkovom ovládači vám umožňujú preskočiť okamžite na zvolenú stránku, ako sú uvedené na spodnej časti obrazovky teletextu. Tlačidlami ▲▼ vyberte jednu stránku nahor alebo nadol, tlačidlami ◀▶ vyberte podstránku, ak sú označené v dolnej časti obrazovky. Stlačením tlačidla **EXIT** alebo **TEXT** sa vrátite do režimu pozerania.

POZNÁMKA: Dostupnosť dat teletextu závisí na vysílení.

6.5 Titulky

Niektoré kanály podporujú výber rôznych jazykov titulkov. Stlačením tlačidla **SUBTITLE** v režime pozerania zobrazte zoznam dostupných jazykov titulkov. Tlačidlami ▲▼ vyberte požadované titulky a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**. Stlačením tlačidla **EXIT** zobrazenie zatvoríte bez vykonania zmien.

POZNÁMKA: Dostupnosť položek Zvukové stopy, Údaje Teletextu a Titulky závisí na poskytovateli vysílení.

6.6 Časový posun

Časový posun vám umožňuje pozastaviť živé vysielanie a neskôr pokračovať v prehrávaní. Tento režim aktivujete stlačením tlačidla **II/TIMESHIFT** v režime sledovania. Zobrazí sa programový pruh a obraz sa pozastaví. Prehrávanie s časovým posunom obnovíte stlačením tlačidla **II/TIMESHIFT**. Zobrazí sa časový panel, ktorý indikuje časový posun zo živého televízneho vysielania. Pomocou tlačidla **◀▶** spustíte rýchle pretáčanie dozadu/rýchle pretáčanie dopredu. Stlačením tlačidla **■** sa vrátite k živému TV vysielaniu.

POZNÁMKA:

Aby funkcia časového posunu fungovala správne, je potrebné pripojiť úložné zariadenie USB s dostatočnou voľnou pamäťovou kapacitou a dostatočnou rýchlosťou.

6.7 EPG (Elektronický programový sprievodca)

Elektronický programový průvodce je veľmi užitečná funkce umožňující sledovat plánované události a informace, a označovat programy pro nahrávání. Pro otevření EPG stiskněte v režimu sledování vysílání tlačítko **EPG**. Pomocí tlačítek **▲▼** vyberte požadovaný kanál a pomocí tlačítek **◀▶** a pak **▲▼** vyberte požadovanou událost. Pomocí tlačítek **◀▶** můžete rychle procházet seznam kanálů nebo událostí, abyste se snadno dostali na další den. Stiskněte tlačítko **ZELENÉ** pro rezervaci požadované události pro připomenutí sledování. Stiskněte **ČERVENÉ** tlačítko pro rezervaci požadované události pro nahrávání. Možnosti můžete změnit ručně. Zajistěte, aby bylo připojeno HDD zařízení pro nahrávání. V normálním režimu sledování vysílání přepněte pomocí **MODRÉHO** tlačítka na obrazovku ruční editace *Seznam časovačů* pro změnu plánu. Pak můžete pomocí **MODRÉHO** a **ČERVENÉHO** tlačítka, a tlačítka **OK** přidávat, mazat a ručně upravovat položky. Pro ukončení obrazovky EPG stiskněte tlačítko **EXIT**.

POZNÁMKA:

Dostupnost dat EPG závisí na vysílání.

POZNÁMKA:

Událost lze nahrát pouze tehdy, když je připojeno vhodné USB zařízení.

6.8 Okamžité nahrávání

Váš nový přijímač vám umožňuje vykonat okamžité nahrávání programu, který pozeráte. Jednoducho stlačte tlačidlo **●**, aby sa spustilo nahrávanie.

Během nahrávání se bude v pravém horním rohu TV obrazovky zobrazovat symbol nahrávání.

Ak chcete nahrávanie zastaviť, stlačte tlačidlo **■**. Vyberte *Ano* pro potvrzení a stiskněte znovu tlačítko **OK** pro zastavení nahrávání.

POZNÁMKA:

Pred spustením nahrávania, prosím, pripojte úložné zariadenie USB s dostatočnou voľnou pamäťovou kapacitou.

K záznamům lze rychle přistupovat stisknutím tlačítka **USB** v normálním režimu sledování vysílání.

7.0 HLAVNÁ PONUKA

Hlavná ponuka vám poskytuje prístup k nastaveniam a multimediálnym funkciám. Hlavnú ponuku otvoríte stlačením tlačidla **MENU** v režime pozerania. Hlavná ponuka sa skladá z nasledujúcich podponúk: *Seznam kanálů, Instalace, Jazyk, Nastavení AV, Nastavení místního času, Systém a Multimedia.*

V celej hlavnej ponuke sa môžete pomocou tlačidiel **MENU** vrátiť na predchádzajúcu obrazovku. Pomocou tlačidiel **▲▼** a **◀▶** vyberte alebo zmeňte nastavenia. Použite návrhy tlačidiel v dolnej časti obrazovky, ktoré sú k dispozícii pre určité funkcie. U niektorých položiek menu je nutno pro získání přístupu zadat platné heslo, jestliže je v menu *Seznam kanálů* nastavena pro menu položka *Rodičovský zámek*.

7.1 Seznam kanálů

Seznam kanálů TV a Seznam kanálů rádia

Postupy jsou stejné pro *Seznam kanálů TV* i *Seznam kanálů rádia*.

Třídění kanálů

Pro změnu pořadí seznamu kanálů použijte **MODRÉ** tlačítko. Třídění lze provést abecedně, (A až Z, Z až A), počínaje nekódovanými kanály nebo kódovanými kanály, uzamknutými nebo odemknutými kanály. Vyberte Default (Výchozí) pro obnovení původního seznamu před provedením změn v pořadí kanálů.

Presunout kanály

Pomocou tlačidiel **▲▼** vyberte kanál a presunutie potvrdíte stlačením **OK Upravit LCN** tlačidla. Pomocí tlačítek **0–9** zadajte novou pozíciu, na ktorou sa má kanál nastaviť. Po potvrzení tlačítkem **OK** a ukončení menu je kanál nastaven na novou pozíciu.

Uzamknout kanály

Pro uzamknutí kanálu potřebujete heslo pro otevření funkce uzamknutí.

Uzamknuté kanály je možné pozerat až po zadání hesla.

Stlačením tlačidiel **▲▼** vyberte kanál a stlačením **ZELENÉ** tlačidla ho uzamknite alebo odomknite. Budete požiadaný o zadanie kódu PIN. Uzamknuté kanály budú označené symbolom **🔒**. Možné je uzamknutie/odomknutie viacerých kanálov v jednej relácii. Po vykonaní všetkých zmien stlačte tlačidlo **EXIT**. Zobrazí sa panel ukladania.

Odstřánit

Pomocí tlačítek **▲▼** označte kanál a stiskněte **1** tlačítko pro jeho označení ke smazání. Lze vybrat více než jeden kanál. Po označení kanálu (kanálů), který chcete smazat, stiskněte tlačítko **EXIT** – zobrazí se potvrzovací informační pruh. Vyberte *Ano* pro smazání označeného kanálu nebo *Ne* pro zrušení.

POZNÁMKA:

Smazané kanály lze obnovit pouze novým spuštěním funkce *Vyhledávání kanálů* v menu *Instalace*.

Přidávání kanálů do seznamů oblíbených

Kanály můžete přidávat až do 8 různých oblíbených skupin. Stlačením tlačidla **FAV** v položce *Upravit program* vstúpite do funkcie. Pomocou tlačidiel **▲▼** vyberte kanál, ktorý chcete pridať k skupine oblíbených. Keď je zvýraznenie na vami požadovanom kanáli, stlačte tlačidlo **FAV**. Seznam oblíbených položek lze vybrat z vyskakovacího seznamu. Pomocí tlačítek **▲▼** vyberte seznam oblíbených, do kterého chcete kanál přidat, a stiskněte tlačítko **OK**, dvakrát tlačítko **EXIT** a potvrdíte pro dokončení procesu. Oblíbené kanály budou označeny symbolem srdce.

Pro zrušení kanálu ze seznamu oblíbených zopakujte výše uvedený postup, a ve vyskakovacím seznamu oblíbených, ve kterém je uložen, jej znovu vyberte tlačítkem **OK**.

Premenovat

Pomocou tlačídel **▲▼** vyberte kanál, který chcete premenovat. Potom stlačte tlačidlo **2**. Na obrazovce sa zobrazí kontextová klávesnica. Pomocou tlačídel **◀▶▲▼** vyberte znaky/funkcie a zadajte ich tlačidlom **OK**. Po dokončení úprav uložte zmeny stlačením tlačidla **OK**. Po provedení všech změn stiskněte tlačítko **EXIT** a potvrďte.

Smazání všeho

Všechny kanály lze vybrat ke smazání pomocí tlačítka **ŽLUTÉ**. Kanály budou označeny symbolem **X** předtím, než to potvrdíte tlačítkem **EXIT**. Smazané kanály lze obnovit pouze provedením nového prohledávání kanálů v menu *Vyhledávání kanálů*.

POZNÁMKA: Smazané kanály lze obnovit pouze provedením nového *Vyhledávání kanálů* v menu *Instalace*.

7.2 Možnosti

Rodičovský zámek

Programy s rodičovským hodnocením lze zablokovat tak, aby je bylo možno sledovat pouze v případě zadání hesla. Pro nastavení této funkce zadejte nejprve heslo. Pak vyberte věk, při jehož překročení musí být kanál chráněn. Možnosti: *Vypnuto, Věk 7 až 18*. Výchozí je *Věk 18*.

Uzamknutí menu

Pokud je položka Uzamknutí menu nastavena na *Zapnuto*, jsou kritické položky menu uzamknuty heslem.

Uzamknutí kanálu

Pokud je položka Uzamknutí kanálu nastavena na *Vypnuto*, má funkce uzamknutí nastavená v položce *Seznam kanálů TV nebo rádia* nižší prioritu.

Nový PIN kód

Pro nastavení jiného hesla (PIN), než je předchozí heslo, zadejte nejprve nové 4ciferné heslo a potvrďte jej jeho opětovným zadáním v poli *Potvrďte PIN kód*. Poznamenejte si jej.

LCN

Logické číslování kanálů. Toto nastavení, *Zapnuto* nebo *Vypnuto* závisí na vámi vybrané položce *Země* nebo *Region*. Poskytovatel vysílání může odesílat signál pro zafixování programu pod určitým číslem kanálu.

7.3 Instalace

Auto Search

Táto ponuka vám umožňuje automaticky vyhľadať kanály na všetkých dostupných frekvenciách pre zvolenú oblasť. Uvedomte si, že všetky predtým nainštalované kanály a zoznamy obľúbených položiek sa vymažú. Novo nájdené kanály sa nainštalujú do zoznamu kanálov. Ak budete chcieť, následne môžete vytvoriť nový zoznam obľúbených položiek. Prehľadávanie spustíte stlačením tlačidla **OK**.

Manuálne vyhľadávanie

Vyberte konkrétny kanál, ak chcete vyhľadávať len na jednej (známej) frekvencii. Vyberte *Spustiť vyhľadávanie* a prehľadávanie spustíte stlačením tlačidla **OK**. Pruh kvality signálu môže byť užitočný pro kontrolu, zda se frekvence skutečně používá, nebo pro nasměrování antény.

Napájanie antény

Ak používate aktívnu anténu, nastavte položku na možnosť *Zapnuté*. Keď položku nastavíte na možnosť *Zapnuté*, do konektora *ANT IN* na prijímači sa bude privádzať 5 V. Pre pasívne antény zvolte *Vyp.*.

FTA

FTA (Nekódované): vyberte z možností *Ano* pro instalaci pouze nekódovaných kanálů, nebo *Ne* pro instalaci všech nalezených kanálů, včetně kódovaných. Pak vyberte *Automatické vyhledávání* nebo *Ruční vyhledávání* pro spuštění prohledávání.

7.4 Jazyk

Tato nabídka umožňuje nastavit jazykové preference.

Jazyk:

Pomocí tlačítek **VLEVO/VPRAVO** vyberte jazyk pro zobrazení na obrazovce (OSD).

První zvuk:

Pomocí **VLEVO/VPRAVO** vyberte jazyk zvuku, který chcete slyšet jako první, pokud je k dispozici.

Druhý zvuk:

Pomocí tlačítek **VLEVO/VPRAVO** vyberte jazyk, který se bude přehrávat, když jazyk zvolený v položce *První zvuk* nebude k dispozici.

Jazyk titulků:

Pomocí **VLEVO/VPRAVO** vyberte preferovaný jazyk titulků.

Jazyk Teletextu

Mění znakovou sadu podle vybrané země.

Typ titulků

Vyberte typ titulků, které chcete automaticky zobrazovat u jednotlivých kanálů. Možnosti: *Vypnuto*, *Pro nedoslýchavé* a *Normální*.

POZNÁMKA:

Dostupnost položek Zvukové stopy, Údaje Teletextu a Titulky závisí na poskytovateli vysílání.

7.5 Nastavení AV

Pomocou této ponuky můžete zosúladiť prijímač s TV prijímačom.

Dostupné sú nasledujúce možnosti:

Rozlíšenie

Ak sa kvalita videa nezobrazuje správne, zmeňte toto nastavenie. Tieto nastavenia sa zhodujú s najbežnejšími nastaveniami pre HDMI.

576i:

Pre analógové televízory (cez pripojenie Scart).

576p:

Pre digitálne SD TV (niektoré digitálne TV nepodporujú tento režim).

720p:

Pre digitálne HD TV (s pripojením cez HDMI).

1080i:

Pre digitálne HD TV (s pripojením cez HDMI).

1080p:

Pre digitálne HD TV (s pripojením cez HDMI).

Režim poměru stran

Vyberte pomer strán, ktorý vyhovuje obrazovke vášho televízneho prijímača. Je to buď možnosť 4:3, alebo 16:9. Vyberte v kombinácii preferovaný spôsob konverzie, ako zobrazit program s pomerom strán 16:9 v TV s pomerom strán 4:3 alebo v programe 4:3 na TV s pomerom strán 16:9. Možnosti sú nasledovné:

Automaticky

16:9 nebo 4:3 se zobrazí podle obsahu dat ve vysílání.

4:3 Letterbox

Celý obraz s pomerom strán 16:9 sa zobrazí na TV s pomerom strán 4:3 s čiernymi pásmi nad a pod obrazom

<i>4:3 PanScan</i>	Stredový výrez programu s pomerom strán 16:9 sa zobrazí na celej obrazovke TV s pomerom strán 4:3, chýbajúci obsah vľavo a vpravo.
<i>16:9 Letterbox</i>	Program 4:3 bude na obrazovke 16:9 zobrazen normálne, ale bude mať vľavo a vpravo čierne pruhy.
<i>16:9 PanScan</i>	Program s pomerom strán 4:3 sa bude zobrazovať ako zväčšenie strednej časti tak, aby sa vyplnila celá obrazovka 16:9, chýbajúci obsah programu vľavo, vpravo, hore a dole.
<i>Video efekty</i>	Možnosti: <i>Výchozí</i> , <i>Intenzívni</i> a <i>Standardní</i> . Položky <i>Colours</i> (Barvy) a <i>Luminance</i> (Svítivost) lze upraviť podle vašich preferencí nebo obrazovky.
<i>Zvukový výstup</i>	Zvuk je dostupný na konektoru S/Pdíf. Možnosti: <i>Zvukový výstup</i> , <i>Vynucený SPDIF výstup</i> , <i>Výstup datového proudu</i> přeměruje na výstup pouze zvukový formát PCM 2.0. <i>Výstup datového proudu</i> (přeměruje rovněž komprimovaný Dolby Digital 5.1 na S/Pdíf, pokud je k dispozici. <i>Vynucený výstup SPDIF</i> přeměruje zvuk pouze na konektor S/Pdíf, nikoli na HDMI nebo SCART.
<i>Zvukový popis</i>	Zvukový popis může být nabízen provozovatelem vysílání jako služba pro osoby se zrakovým postižením. Video obsah bude popisován vypravěčem. Při nastavení na <i>Zapnuto</i> bude, pokud je k dispozici AD stopa, automaticky smíchan s originálním zvukem.
<i>Kompensace AD hlasitosti</i>	Hlasitost AD stopy lze přizpůsobit pro lepší smíchání s originálním zvukem.
<i>HDMI CEC</i>	Implementace CEC není u výrobců televizorů jednotná. Obvykle funguje dobře napříč zařízeními jednoho výrobce. V případě problémů vyberte <i>Vypnuto</i> .

POZNÁMKA: Zvukový popis je dostupný podle toho, zda provozovatel vysílání poskytuje tuto doprovodnou zvukovou stopu.

7.6 Nastavení místního času

<i>Region</i>	Vyberte region nebo zemi, ve které žijete. Tím určíte například časové pásmo, znakové sady a použití LCN.
<i>Použití GMT</i>	Zde se bude zobrazovat aktuální čas získaný z vysílání, pokud je nastaveno <i>Podle regionu</i> (Výchozí). V případě nastavení na <i>Vypnuto</i> můžete přizpůsobit čas a datum vašim preferencím. Ve vzácných případech, kdy provozovatel vysílání zapomene odeslat signál letního času <i>Letní čas</i> , můžete v případě, že je položka <i>Použití GMT</i> nastavena na <i>Podle uživatele</i> , posunout čas o +1 hodinu.

7.7 Systém

Nastavte niektoré vlastné funkcie systému pre údržbu, sieť a ochranu.

<i>Informace o systému</i>	Toto vnořené menu zobrazuje konkrétní informace o přijímači, jako například verzi hardwaru a softwaru. Při kontaktování naší zákaznické podpory mějte prosím po ruce údaje z obrazovky <i>Informace o systému</i> . Pracovník zákaznické podpory si může informace uvedené na této obrazovce vyžádat.
<i>Tovární nastavení</i>	Umožňuje vám obnovit predvolené výrobné nastavenia prijímača. Táto funkcia býva užitočná, ak sa jednotka náhle začne správať neočakávaným spôsobom, napr. po výpadku elektrickej energie.

Vyberte *Systém* a pak *Továrni nastavení*. Zadejte vaše heslo. Potvrďte výběrem *Ano*. **Poznámka:** Tato možnost odstraní všechny vaše kanály, zoznamy oblíbených a nastavenia. Prijímač sa reštartuje a spustí úvodnú ponuku *Inštalácia*.

Seznam časovačů

Zobrazte seznam rezervovaných časovačů a v případě potřeby je upravte; použijte **MODRÉ** a **ČERVENÉ** tlačítko a tlačítko **OK** pro přidání, smazání a ruční úpravu položky. K položce *Seznam časovačů* lze rychle přistupovat (zkrácená volba) stisknutím **MODRÉHO** tlačítka v normálním režimu sledování vysílání.

Nastavení OSD

Přizpůsobení OSD menu vašim preferencím.

Časové odpojení OSD

Nastavení času v sekundách pro zobrazení programového pruhu.

Průhlednost OSD

Nastavení úrovně průhlednosti vztažené k spuštěnému video obsahu.

Režim přepínání kanálů

Možnosti: *Černá obrazovka* a *Zastavení videa*. Nastavuje obrázek pro přepínání mezi kanály. Nastavte zobrazení černé obrazovky nebo ponechte poslední snímek videa až do otevření dalšího kanálu.

USB aktualizace Všechny aplikace

Tato funkce vám umožňuje aktualizovat softvér přijímače prostřednictvím USB portu. Když je pro přijímač k dispozici nový softvér, můžete ho převzít z naší webové stránky. Umístěte soubor softvéru (nezazipovaný) do koreňového adresáře vašeho úložného zařízení USB (pevný disk, paměťová karta atd.) a toto zařízení připojte k portu USB přijímače. Najsoučasněji hlášení, které informuje o tom, že se našlo USB zařízení. Pak otevřete menu *Systém* a vyberte možnost *USB aktualizace*. V položce *Režim upgradu* vyberte *Všechny aplikace* a pak vyberte správný soubor v seznamu. Vyberte *Spustit* a stisknete tlačítko **OK** pro spuštění aktualizace.

POZNÁMKA:

Nikdy nepřerušujte upgrade softwaru. Neodpojujte USB zařízení. Nevytahujte napájecí kabel a nevypínejte přijímač.

Uživatelská DB

Načtěte databázi předem vytvořenou uživatelem v menu *USB záloha*. Zde můžete načíst zálohu všech nastavení a kanálů, pokud dojde k neúmyslné změně kanálů nebo nastavení. Pro aktualizaci lze rovněž použít DB vytvořenou na jiném přijímači stejné značky/typu, takže úpravu nastavení nebo kanálu stačí provést pouze jednou.

POZNÁMKA:

Nikdy nepřerušujte upgrade softwaru. Neodpojujte USB zařízení. Nevytahujte napájecí kabel a nevypínejte přijímač.

Hlavní kód, Všechny kódy a Klíčová data

Pouze pro použití výrobcem.

USB záloha

Jedinou možností je Uživatelská DB (Uživatelská databáze). Připojte USB zařízení a vyberte *Spustit*, stisknete tlačítko **OK** pro zápis DB na USB zařízení.

POZNÁMKA:

Nikdy zápis do databáze nepřerušujte. Neodpojujte USB zařízení. Nevytahujte napájecí kabel a nevypínejte přijímač.

Automatické nastavení pohotovostního režimu

Automatický pohotovostní režim

Za účelem úspory energie se tento přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud po nastavenou dobu nepřejme žádný příkaz dálkového ovládání. Výchozí nastavení je 3 hodiny.

Přepínání mezi možnostmi *Vypnuto, 1 hodina, 2 hodiny a 3 hodiny*

Po nahrávání

Co má přijímač udělat po ukončení nahrávání. Možnosti: *Přechod do pohotovostního režimu* nebo *pokračování Sledování TV*.

7.8 Multimédia

Multimédia

Tato položka umožňuje přehrávání různých druhů souborů z připojeného paměťového USB zařízení.

Vyberte položku *Hudba* a stlačením tlačidla **OK** prehrajte súbory MP3 z vašich priechinkov. Vyberte položku *Obrázky* a stlačením tlačidla **OK** si prezrite vaše oblíbené obrázky vo formáte JPG. Vyberte položku *Filmy* a stlačením tlačidla **OK** vstúpte do prehrávania viacerých formátov videa. Vyberte položku *Správce záznamů* a stiskněte tlačítko **OK** pro zobrazení seznamu záznamů, které jste pořídili. Zariadenie podporuje zariadenia USB HDD s formátom FAT32. Je však možné používať zariadenia USB HDD, ktoré už boli v počítači naformátované na formát NTFS. Skontrolujte, či je vaše USB zariadenie naformátované správne. Pri ovládaní prehrávače multimédií používajte tlačítka navrhovaná na obrazovce a multimediální tlačítka, jako například **▶**, **◀**, **■** a **||** na dálkovém ovladači. Pro správu přehrávače multimédií použijte **BAREVNÁ TLAČÍTKA** s jejich zobrazenou funkcí. Tlačítko **MEDIA** na dálkovém ovladači je zkratka pro menu Multimédia.

Nastavení

Nastavení vašich preferencií pro prohlížení fotografií. Stiskněte **MODRÉ** tlačítko pro zobrazení možností.

Opakování slideshow

Pokud vyberete *Zapnuto*, budou se fotografie automaticky zobrazovat v režimu slideshow.

Čas slideshow

Čas před zobrazením další fotografie.

Film Kódování textu

Pro použití titulků v přehrávači filmů zde nastavte tuto vlastnost. Titulky u stažených filmů mohou používat několik formátů.

Efekt slideshow

Efekt přetečení pro přechod na další obrázek.

Správce záznamů

Vyberte položku *Správce záznamů* a stiskněte tlačítko **OK** pro zobrazení seznamu vámi pořízených záznamů.

K záznamům lze rychle přistupovat stisknutím tlačítka **USB** v normálním režimu sledování vysílání.

Informace o zařízení

Zobrazuje některé technické informace o připojeném USB zařízení.

Formát úložiště

Zobrazuje některé technické informace o aktuálním oddílu nebo zařízení. Doporučujeme použít pevný USB disk předem zformátovaný v PC formátem FAT32 nebo NTFS. V přijímači můžete zformátovat USB zařízení pouze formátem FAT32. Vyberte *Formátovat* pro spuštění formátování.

Všechna data v USB zařízení budou formátováním přepsána a ztracena.

VAROVANIE:

Funkcia formátovania odstráni z vášho zariadenia USB alebo z vybranej partície všetky údaje a informácie. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie alebo stratu údajov na zariadení USB.

Pokud máte ve vašem paměťovém zařízení několik oddílů, vyberte oddíl, který chcete zformátovat a vyberte *Formátovat*; pak stiskněte tlačítko **OK** pro pokračování. Nyní se zobrazí potvrzovací pruh. Stlačením tlačidla **OK** spustíte formátování (alebo tlačidla **EXIT** ju zrušte). Proces formátovania bude chvíľu trvať. Závisí to od veľkosti použitého úložného zariadenia. Po skončení procesu sa zobrazí hlásenie „Formátovanie sa dokončilo“.

- Nastavení nahrávání* Otevřete tuto položku menu pro změnu následujících možností:
- Časový posun* Výběrem možnosti *Zapnuto* použijete časový posun. Úložný prostor bude rezervován pro funkci časového posunu a bude zmenšeno místo pro nahrávání.
- Složka pro nahrávání* Pokud má vaše USB zařízení více než 1 oddíl, vyberte oddíl, který se má použít pro nahrávání.
- Po nahrávání* Co má přijímač udělat po ukončení nahrávání. Možnosti: *Přechod do pohotovostního režimu* nebo *Sledování TV*.

8.0 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Môže existovať mnoho príčin abnormálneho správania prijímača. Prijímač skontrolujte podľa dole uvedených postupov. Ak po kontrole prijímač riadne nefunguje, obráťte sa na predajcu alebo miestnu linku technickej podpory prípadne zašlite e-mail na oddelenie technickej podpory na stránke www.strong.tv. Prijímač sa NEPOKÚŠAJTE otvoriť alebo rozoberať. Môže to spôsobiť nebezpečnú situáciu a malo by to za následok zrušenie záruky.

Problém	Možná příčina	Čo robiť
LED/pohotovostný indikátor a LED displej (ak je dostupný na vašom prijímači) sa nezapínajú.	Je odpojený napájací kábel alebo napájací adaptér.	Skontrolujte, či je napájací kábel alebo napájací adaptér pripojený k sieťovej zásuvke.
	Ak sa na vašom prijímači nachádza spínač sieťového napájania: Spínač sieťového napájania na zadnom paneli je prepnutý do polohy OFF	Zapnite sieťové napájanie.
	Môže byť poškodená elektrická zásuvka.	Pomocou iného zariadenia skontrolujte, či sa privádza elektrina do elektrickej zásuvky.
Žiadny signál.	Prijímač nie je pripojený k zdroju k anténe.	Skontrolujte šnúru antény alebo kábel.
	Poškodené alebo chybné IEC konektory.	Skontrolujte, či je koaxiálny kábel správne upevnený k vstupu antény na prijímači.
	Anténa (terestriálna alebo satelitná) je poškodená.	Skontrolujte, či nie sú konektory viditeľne poškodené.
	Mimo dosahu digitálneho signálu.	Overte si to u predajcu alebo kontaktujte váš miestny servis.
	Aktívna anténa vyžaduje zapnutie napájania antény/externého napájania.	ZAPNITE napájanie antény prijímača/pripojte externý zdroj napájania.

Problém	Možná příčina	Čo robiť
	Nesprávne nasmerovanie antény.	Skontrolujte silu a kvalitu signálu a správne nastavte svoju anténu, prípadne kontaktujte svoj miestny servis.
	Je chybný univerzálny spínač alebo je odpojený napájací kábel, prípadne napájací adaptér univerzálného spínača.	Skontrolujte, či je napájací kábel alebo napájací adaptér univerzálného spínača pripojený k sieťovej zásuvke. Kontaktujte miestny servis.
Obraz a zvuk zostanú zamrznuté, prípadne sa na obrazovke zobrazujú makrobloky alebo podobné rušenie.	Prenosové signály sú príliš slabé alebo majú odrazy/rušenie. DVB-T2, DVB-S2: Anténa nie je správne nastavená.	3x stlačením tlačidla INFO na diaľkovom ovládaní vyvoláte ukazovatele signálu, aby ste mohli vizuálne zhodnotiť silu signálu a kvalitu signálu (obidva parametre by malo byť vidieť v poslednej tretine informačných ukazovateľov). Kontaktujte miestny servis.
Žiadny zvuk v TV alebo zosilňovači.	Hlasitosť TV je nastavená na príliš nízku hodnotu.	Zvýšte hlasitosť TV pomocou jeho diaľkového ovládania.
	Hlasitosť prijímača je nastavená na príliš nízku hodnotu.	Zvýšte hlasitosť prijímača pomocou jeho diaľkového ovládania.
	V TV alebo zosilňovači nie je vybraný správny vstup, prípadne je jednotka nastavená na vyššie rozlíšenie, ako TV podporuje.	Prepnite na správny vstup TV/zosilňovača. Na prijímači vyberte nižšie rozlíšenie.
	TV, digitálny prijímač alebo zosilňovač nie je zapnutý.	TV, digitálny prijímač alebo zosilňovač zapnite.
	TV alebo digitálny prijímač nie je pripojený k sieti.	Skontrolujte sieťový kábel.
	Zlé káblové pripojenie.	Uistite sa, že sú správne pripojené akékoľvek existujúce digitálne alebo analógové A/V káblové spojenia medzi používaným vybavením (TV, digitálny prijímač alebo A/V zosilňovač).
	Zvuk je stlmený.	Stlačte tlačidlo ! (Stlmit) na diaľkovom ovládaní.
	Je vypnuté napájanie televízora.	Zapnite televízor.
Žiadny prístup ku kódovaným službám.	Kanáľ je kódovaný. Váš prijímač nepodporuje kódované kanály.	Vyberte iný kanál.

Problém	Možná příčina	Čo robiť
Žiadna odozva diaľkového ovládania.	Prijímač je vypnutý.	Prijímač zapojte do zásuvky a zapnite ho.
	Diaľkové ovládanie nie je správne nasmerované.	Diaľkové ovládanie nasmerujte na infračervený snímač na prednom paneli prijímača.
	Je zakrytý infračervený snímač na prednom paneli prijímača.	Vyhňte sa prekážkam, prípadne ich odstráňte.
	Batérie diaľkového ovládania nie sú vložené, sú vložené nesprávne alebo sú vybité.	Skontrolujte, či sú batérie správne vložené alebo vybité. Ak sú vybité, vymeňte batérie v diaľkovom ovládaní. Niektoré modely majú pro usnadnění ovládání na předním panelu tlačítka CH+ (Kanál +), CH- (Kanál -) a Power On/Off (Zapnutí/Vypnutí).
Po presunutí DVB-T2 prijímača do inej miestnosti/oblasti už neprijímate digitálny príjem.	Signály antény sú príliš slabé.	Stlačte tlačidlo INFO na diaľkovom ovládaní, aby sa zobrazili ukazovatele signálu na obrazovke a nastavte interiérovú anténu, aby ste dosiahli maximálny príjem. Prípadne opätovne vyhľadajte kanály.
	Sila/kvalita signálu môže byť nižšia ako predtým, ak používate interiérovú anténu.	Keď používate aktívnu anténu, skontrolujte, či je nastavenie napájania antény nastavené na možnosť On. Pokúste sa použiť exteriérovú anténu.
Prijímač sa automaticky vypína alebo prepína do pohotovostného režimu.	Je aktívna funkcia Auto Standby (Automatický pohotovostný režim) a dosiahol sa prednastavený čas.	Vypnite funkciu Auto Standby (Automatický pohotovostný režim). Podrobnosti nájdete v používateľskej príručke od vášho prijímača.
Zabudnutý kód PIN/heslo.	Vždy si poznačte heslo, ktoré jste nastavili.	Kontaktujte miestnu servisnú linku pomoci alebo odošlite e-mail na naše oddelenie podpory prostredníctvom lokality www.strong.tv
Zabudnutý kód uzamknutia kanála.		Kontaktujte miestnu servisnú linku pomoci alebo odošlite e-mail na naše oddelenie podpory prostredníctvom lokality www.strong.tv
Prehrávanie videa (alebo funkcia Timeshift) spôsobuje zamrzanie obrazovky/formovanie makroblokov alebo podobné artefakty, najmä v prípade HD obsahu.	Rýchlosť čítania/zápisu vášho USB zariadenia môže byť príliš nízka.	Používajte úložné USB zariadenie s dostatočnou rýchlosťou a dostatkom voľného miesta. Pamäťové kľúče nemusia podporovať dostatočnú rýchlosť.
Úložné USB zariadenie správne nefunguje.	Spotreba energie je príliš vysoká.	K vášmu USB HDD zariadeniu pripojte doplnkový napájací adaptér.
	USB zariadenie nie je správne naformátované.	Naformátujte USB zariadenie cez počítač na FAT 32.
Nahrávanie už nie je možné.	Zvolené úložné médium je plné.	Odstráňte existujúcu nahrávku(-y). Pripojte a použite iné úložné médium.

Problém	Možná příčina	Čo robiť
Prijímač sa po určitom čase automaticky vypne.	Funkcia automatického pohotovostného režimu je zapnutá.	Skontrolujte nastavenie automatického pohotovostného režimu a v prípade potreby ho vypnite.

9.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Paměť a systém:

CPU	MT2205
Paměť flash:	4 MB
SDRAM:	64 MB

Tuner

Vstupní konektor:	IEC zásuvkový typ
Frekvenční rozsah na vstupu:	VHF: 174~230 MHz UHF: 470~862 MHz
Úroveň vstupního signálu:	DVB-T2: -70 dBm ~ -15 dBm
Napájení antény:	5 V DC, max. 50 mA, ochrana proti zkrat

Demodulátor:

Demodulátor:	Integrované v MT2205
Režim přenosu:	COFDM
Ochranné intervaly:	DVB-T2 = 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8, 19/128, 1/4

Video dekodér:

Úroveň profilu:	HEVC Main Profile@level4.1, Main10 Profile@L4.1, MPEG-2 MP@ML/HL H.264 BP, MPEG-4 ASP Profile
Dekódování pro SCART:	PAL
Video rozlišení:	576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
Poměr stran:	Automatický, 4:3 Letterbox, 4:3 Pan & Scan, 16:9 Pan & Scan

Zvukový dekodér:

Podpora zvuku:	MPEG-1/2 Layer I/II/III, DOLBY AC3/AC3+(optional 1), DRA 2 CH/5.1 CH (optional 1)
----------------	---

Vzorkovací frekvence:	32, 44.1, 48 KHz
Režim zvuku:	Stereo, Mono L/R

* Dolby, Dolby Audio a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.

Multimédia

Přehrávání videa:	AVI, MKV, MP4, M2TS, F4V, 3GP, MOV, FLV*
Přehrávání zvuku:	MP3, WAV
Prohlížení obrázků:	JPG, PNG, GIF, BMP*

Konektory:

ANT IN - IEC samyčí
HDMI
TV SCART (CVBS, Audio L&R)
S/PDIF (Coaxial)
Napájecí adaptér
USB 2.0 port: 5 V/500 mA (max.) podporovány

Všeobecné údaje:

Vstupní napětí:	100–240 V ~, 50/60 Hz
Spotřeba energie:	12 W (max.)
Spotřeba energie v pohotovostnom režime:	<0,5 W
Prevádzková teplota:	0 °C ~ +40 °C
Teplota uskladnenia:	-10 °C ~ +50 °C
Rozsah prevádzkovej vlhkosti:	10 ~ 85%, RH, bez kondenzácie
Rozmery (Š x H x V) v mm:	150 x 90 x 30
Čistá hmotnosť:	0.22 kg

ZÁRUČNÍ LIST na výrobek

Číslo modelu

Výrobní číslo Razítko a podpis prodejce

Datum prodeje

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. ZÁRUČNÍ DOBA

Na tento výrobek poskytuje firma STRONG záruku po dobu 24 měsíců od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Doba záruky se prodlužuje o dobu, kterou byl výrobek v záruční opravě, anebo nemohl být v době trvání záruky používán, jestliže charakter poruchy bránil jeho použití. **Záruka se vztahuje pouze na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu!**

2. ZÁRUČNÍ LIST

Bezplatný záruční servis je poskytován pouze v případě předložení dokladu o zakoupení výrobku (účtenky) a správně vyplněného záručního listu - musí obsahovat výrobní číslo, datum prodeje a razítko prodejny (montážní firmy). **Na kopie a nesprávně vyplněné záruční listy nebude brán zřetel!**

3. OPRAVY V ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ DOBĚ

Záruční servis lze uplatňovat u organizace, kde byl výrobek zakoupen, nebo u montážní firmy, která provedla instalaci.

4. ROZSAH PLATNOSTI ZÁRUKY

Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (včetně poškození v průběhu přepravy), nesprávným používáním, nepozorností, neodvratnou událostí (živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné napájecí napětí, než je uvedeno v jeho technické specifikaci, a také v případě úprav nebo oprav provedených mimo servis firmy STRONG. Záruka nemůže být také uplatněna v případě, vyžaduje-li spotřebitel modifikace nebo adaptace k rozšíření funkcí výrobku (nebo systému sestaveného z několika komponentů) oproti standardnímu provedení od výrobce.

ZÁPIS ZÁRUČNÍCH OPRAV

Datum oznámení	Datum provedení	Č. montáž. listu / komentář	Podpis